

Mitteilungen des Europäischen Patentamts

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 28. Oktober 2005 über Recherchen- und Prüfungsgebühren

Das EPA nimmt Anfragen von Benutzern des europäischen Patentsystems und den Beschluss des Verwaltungsrats vom 27. Oktober 2005, mit dem Artikel 2 des Beschlusses vom 10. Juni 2005 (CA/D 3/05, ABI. EPA 2005, 422) klarge stellt wird,¹ zum Anlass, die Rechtslage bezüglich der Gebühren für europäische und ergänzende europäische Recherchen und der Prüfungsgebühr näher darzulegen.

Die Diagramme im Anhang zu dieser Mitteilung geben einen Überblick über Standardfälle.

1. Erweiterter europäischer Recherchenbericht für Anmeldungen ab dem 1. Juli 2005

Nach Artikel 3 (2) des Verwaltungsratsbeschlusses vom 9. Dezember 2004 (ABI. EPA 2005, 5) gilt die neue Regel 44a EPÜ² für europäische und in die europäische Phase eintretende internationale Anmeldungen, die ab dem 1. Juli 2005 eingereicht werden. Für diese Anmeldungen wird die europäische oder die ergänzende europäische Recherche ergänzt durch eine Stellungnahme dazu, ob die Anmeldung und die

¹ Beschluss des Verwaltungsrats vom 27. Oktober 2005 zur Klarstellung von Artikel 2 des Beschlusses CA/D 3/05 zur Herabsetzung der Gebühr für die ergänzende europäische Recherche bei Vorliegen eines vom Finnischen Patent- und Registrieramt, vom Österreichischen Patentamt, vom Schwedischen Patent- und Registrieramt oder vom Spanischen Patent- und Markenamt erstellten internationalen Recherchenberichts, ABI. EPA 2005, 546.

² Regel 44a – Erweiterter europäischer Recherchenbericht
(1) Zusammen mit dem europäischen Recherchenbericht ergeht eine Stellungnahme dazu, ob die Anmeldung und die Erfindung, die sie zum Gegenstand hat, die Erfordernisse dieses Übereinkommens zu erfüllen scheinen, sofern nicht eine Mitteilung nach Regel 51 Absatz 2 oder Absatz 4 erlassen werden kann.
(2) Die Stellungnahme nach Absatz 1 wird nicht zusammen mit dem Recherchenbericht veröffentlicht.

Information from the European Patent Office

Notice from the European Patent Office dated 28 October 2005 concerning search and examination fees

In response to queries from European patent system users, and in the light of the Administrative Council's decision of 27 October 2005 clarifying Article 2 of the decision of 10 June 2005 (CA/D 3/05, OJ EPO 2005, 422),¹ the EPO here provides a detailed account of the legal situation with regard to the fees for European and supplementary European searches and for examination.

The diagrams annexed to this Notice give an overview of standard cases.

1. Extended European search report for applications filed on or after 1 July 2005

Under Article 3(2) of the Administrative Council's decision of 9 December 2004 (OJ EPO 2005, 5), new Rule 44a EPC² applies to European applications and international applications entering the European phase that are filed on or after 1 July 2005. For such applications, the European or supplementary European search report is accompanied by an opinion on whether the application and the invention to which it relates

¹ Decision of the Administrative Council of 27 October 2005 clarifying Article 2 of CA/D 3/05 on reducing the fee for the supplementary European search where the international search report was drawn up by the Austrian Patent Office, by the National Board of Patents and Registration of Finland, by the Spanish Patent and Trademark Office or by the Swedish Patent and Registration Office, OJ EPO 2005, 546.

² Rule 44a – Extended European search report
(1) The European search report shall be accompanied by an opinion on whether the application and the invention to which it relates seem to meet the requirements of this Convention, unless a communication under Rule 51, paragraph 2 or paragraph 4, can be issued.
(2) The opinion under paragraph 1 shall not be published together with the search report.

Communications de l'Office européen des brevets

Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 28 octobre 2005, relatif aux taxes de recherche et d'examen

Compte tenu des demandes d'information émanant des utilisateurs du système du brevet européen et eu égard à la décision du Conseil d'administration en date du 27 octobre 2005, clarifiant l'article 2 de la décision du 10 juin 2005 (CA/D 3/05, JO OEB 2005, 422),¹ l'OEB expose ci-après plus en détails la situation juridique au regard de la taxe d'examen ainsi que des taxes dues pour la recherche européenne et la recherche européenne complémentaire.

Les diagrammes annexés à ce communiqué donnent un aperçu des cas type.

1. Rapport de recherche européenne élargi pour les demandes déposées à partir du 1^{er} juillet 2005

Conformément à l'article 3(2) de la décision du Conseil d'administration du 9 décembre 2004 (JO OEB 2005, 5), la nouvelle règle 44bis CBE² est applicable aux demandes européennes et aux demandes internationales entrant dans la phase européenne qui sont déposées à partir du 1^{er} juillet 2005. Pour ces demandes, la recherche européenne ou la recherche européenne complémentaire est accompagnée d'un avis sur la

¹ Décision du Conseil d'administration du 27 octobre 2005, clarifiant l'article 2 de la décision CA/D 3/05 réduisant la taxe due pour la recherche européenne complémentaire dans le cas où le rapport de recherche internationale a été établi par l'Office autrichien des brevets, par l'Office espagnol des brevets et des marques, par l'Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande ou par l'Office suédois des brevets et de l'enregistrement, JO OEB 2005, 546.

² Règle 44 bis – Rapport de recherche européenne élargi
(1) Le rapport de recherche européenne est accompagné d'un avis sur la question de savoir si la demande et l'invention qui en fait l'objet semblent satisfaire aux exigences de la présente convention, à moins qu'une notification ne puisse être émise au titre de la règle 51, paragraphe 2 ou paragraphe 4.
(2) L'avis visé au paragraphe 1 n'est pas publié avec le rapport de recherche.

Erfindung, die sie zum Gegenstand hat, die Erfordernisse des EPÜ zu erfüllen scheinen.³

Im Einzelnen gilt das Verfahren nach Regel 44a EPÜ für

- europäische Patentanmeldungen, die ab dem 1. Juli 2005 eingereicht werden, einschließlich
- Teilanmeldungen nach Artikel 76 EPÜ, die ab dem 1. Juli 2005 eingereicht werden (auch wenn die frühere Anmeldung ein Anmeldedatum vor dem 1. Juli 2005 hat), und
- internationale Anmeldungen, die ab dem 1. Juli 2005 eingereicht werden und später in die europäische Phase eintreten.

Für diese Anmeldungen gelten folgende Gebühren (siehe Artikel 3 (3) des Verwaltungsratsbeschlusses vom 9. Dezember 2004, ABI. EPA 2005, 5):⁴

- Die **Recherchegebühr** für die europäische Recherche oder ergänzende europäische Recherche beträgt 960 EUR (auf Grund von Beschlüssen des Verwaltungsrats nach Artikel 157 (3) EPÜ fällt jedoch die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche in bestimmten Fällen nicht an oder ist herabgesetzt, siehe unten Nr. 3).

- Die **Prüfungsgebühr** beträgt 1 280 EUR, in den nachstehend unter Nr. 3 a) genannten Fällen jedoch 1 430 EUR.

2. Anmeldungen, die vor dem 1. Juli 2005 eingereicht wurden

Zu europäischen Patentanmeldungen, die vor dem 1. Juli 2005 eingereicht wurden, wird kein erweiterter europäischer Recherchenbericht erstellt. Gleiches gilt für internationale Anmeldungen, die vor dem 1. Juli 2005 eingereicht wurden, auch wenn sie erst ab dem 1. Juli 2005 in die europäische Phase eintreten.

seem to meet the requirements of the EPC.³

The procedure established by Rule 44a EPC specifically applies to:

- European patent applications filed on or after 1 July 2005, including
- divisional applications under Article 76 EPC filed on or after 1 July 2005 (even if the earlier application has a filing date prior to 1 July 2005), and
- international applications filed on or after 1 July 2005 and subsequently entering the European phase.

Such applications are subject to the following fees (see Article 3(3) of the Council's decision of 9 December 2004, OJ EPO 2005, 5):⁴

- The **search fee** for the European or supplementary European search is EUR 960 (but pursuant to Council decisions taken under Article 157(3) EPC the fee for the supplementary European search is in certain cases not payable or is reduced, see point 3 below).

- The **examination fee** is EUR 1 280, or EUR 1 430 in the cases referred to in point 3(a) below.

2. Applications filed before 1 July 2005

Extended European search reports are not drawn up for European patent applications filed before 1 July 2005. The same applies to international applications filed before 1 July 2005, even if they enter the European phase on or after 1 July 2005.

question de savoir si la demande et l'invention qui en fait l'objet semblent satisfaire aux exigences de la CBE.³

Dans les faits, la procédure prévue à la règle 44bis CBE est applicable

- aux demandes de brevet européen déposées à partir du 1^{er} juillet 2005, y compris
- aux demandes divisionnaires au titre de l'article 76 CBE déposées à partir du 1^{er} juillet 2005 (même si la demande initiale a une date de dépôt antérieure au 1^{er} juillet 2005), et
- aux demandes internationales qui sont déposées à partir du 1^{er} juillet 2005 et qui entrent ultérieurement dans la phase européenne.

Pour ces demandes, les taxes suivantes s'appliquent (cf. article 3(3) de la décision du Conseil d'administration du 9 décembre 2004, JO OEB 2005, 5)⁴:

- La **taxe de recherche** due pour la recherche européenne ou la recherche européenne complémentaire s'élève à 960 EUR (cependant, en vertu de décisions prises par le Conseil d'administration au titre de l'article 157(3) CBE, la taxe due pour la recherche européenne complémentaire n'est pas perçue ou est réduite dans certains cas; cf. paragraphe 3 ci-dessous).

- Le montant de la **taxe d'examen** est de 1 280 EUR mais, dans les cas mentionnés au paragraphe 3 a) ci-dessous, il s'élève à 1 430 EUR.

2. Demandes déposées avant le 1^{er} juillet 2005

Il n'est pas établi de rapport de recherche européenne élargi pour les demandes de brevet européen déposées avant le 1^{er} juillet 2005. Il en va de même pour les demandes internationales déposées avant le 1^{er} juillet 2005, et ce même si elles n'entrent dans la phase européenne qu'à partir du 1^{er} juillet 2005.

³ Wie in Abschnitt II der Mitteilung des EPA vom 1. Juli 2005 (ABI. EPA 2005, 435, 437) ausgeführt, ergeht keine Stellungnahme nach Regel 44a EPÜ, sondern eine Mitteilung nach Regel 51 Absatz 2 oder 4 EPÜ, wenn der Anmelder die **Prüfungsgebühr entrichtet, bevor ihm der europäische Recherchenbericht zugegangen** ist, und auf die **Mitteilung nach Artikel 96 (1) EPÜ verzichtet**, da dann bereits ein wirksamer Prüfungsantrag vorliegt.

⁴ In den in Fußnote 3 genannten Sonderfällen beträgt die Recherchegebühr 960 EUR, die Prüfungsgebühr 1 280 EUR.

³ As indicated in section II of the Notice from the EPO dated 1 July 2005 (OJ EPO 2005, 435, 437), an applicant who **pays the examination fee before receiving the European search report and waives the communication under Article 96(1) EPC** is sent a communication under Rule 51(2) or (4) EPC rather than an opinion under Rule 44a EPC, since a valid request for examination has already been made.

⁴ In the special cases mentioned in footnote 3 the search fee amounts to EUR 960 and the examination fee to EUR 1 280.

³ Conformément à la section II de la communication de l'OEB en date du 1^{er} juillet 2005 (JO OEB 2005, 435, 437), il n'est pas émis d'avis au titre de la règle 44bis CBE, mais une notification selon la règle 51(2) ou (4) CBE, si le demandeur **a acquitté la taxe d'examen avant de recevoir le rapport de recherche européenne**, et qu'il **renonce à la notification prévue à l'article 96(1) CBE**, car une requête en examen valable existe déjà dans ce cas.

⁴ Pour les cas spécifiques mentionnés dans la note en bas de page n°3, la taxe de recherche s'élève à 960 EUR et la taxe d'examen à 1 280 EUR.

Die **Recherchegebühr** für die europäische Recherche oder die ergänzende europäische Recherche beträgt 690 EUR (auf Grund von Beschlüssen des Verwaltungsrats nach Artikel 157 (3) EPÜ fällt jedoch die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche in bestimmten Fällen nicht an oder ist herabgesetzt, siehe unten Nr. 3).

Die **Prüfungsgebühr** beträgt 1 430 EUR.

3. Keine ergänzende europäische Recherche, Herabsetzung der Gebühr für eine ergänzende europäische Recherche

Nach Artikel 157 (2) EPÜ wird zu internationalen Anmeldungen, die in die europäische Phase eintreten, ein ergänzender europäischer Recherchenbericht erstellt, für den beim Eintritt in die europäische Phase die Recherchegebühr entrichtet werden muss. Der Verwaltungsrat kann jedoch nach Artikel 157 (3) EPÜ beschließen, dass auf einen ergänzenden europäischen Recherchenbericht verzichtet oder die Gebühr herabgesetzt wird. Aus den derzeit geltenden Beschlüssen des Verwaltungsrats nach Artikel 157 (3) EPÜ ergibt sich Folgendes:

a) **Kein ergänzender europäischer Recherchenbericht** wird zu einer internationalen Anmeldung erstellt, wenn das **EPA** Internationale Recherchenbehörde war.⁵

Daher fällt keine Recherchegebühr nach Artikel 157 (2) b) EPÜ an.

Die Prüfungsgebühr beträgt 1 430 EUR.⁶

⁵ Beschluss des Verwaltungsrats vom 21. Dezember 1978 (ABl. EPA 1979, 4, Korr. 50) in Verbindung mit dem Beschluss des Verwaltungsrats vom 10. Juni 2005 (ABl. EPA 2005, 422), Letzterer in der Fassung des Beschlusses des Verwaltungsrats vom 27. Oktober 2005 (ABl. EPA 2005, 546).

⁶ Für vor dem 1. Juli 2005 eingereichte internationale Anmeldungen gilt das unter Nummer 2 Gesagte. Bei internationalen Anmeldungen, die ab dem 1. Juli 2005 eingereicht werden und für die das EPA als ISA tätig geworden ist, ist die höhere Prüfungsgebühr zu entrichten, da kein ergänzender europäischer Recherchenbericht erstellt wird.

The **search fee** for the European or supplementary European search is EUR 690 (but pursuant to Council decisions taken under Article 157(3) EPC the fee for the supplementary European search is in certain cases not payable or is reduced, see point 3 below).

The **examination fee** is EUR 1 430.

3. Supplementary European search report dispensed with or fee reduced

Under Article 157(2) EPC, a supplementary European search report is drawn up in respect of international applications entering the European phase, and the search fee must be paid in respect of that report at the time of European phase entry. Under Article 157(3) EPC, however, the Council may decide that the supplementary European search report is to be dispensed with or that the fee is to be reduced. The situation under the Council decisions now in force pursuant to Article 157(3) EPC is as follows:

(a) **No supplementary European search report** is drawn up in respect of an international application for which the **EPO** was the International Searching Authority.⁵

Hence no search fee pursuant to Article 157(2)(b) EPC is payable.

The examination fee is EUR 1 430.⁶

⁵ Council decision of 21 December 1978 (OJ EPO 1979, 4, Corr. 50) in conjunction with the Council decision of 10 June 2005 (OJ EPO 2005, 422), the latter in the wording of the Council decision of 27 October 2005 (OJ EPO 2005, 546).

⁶ For international applications filed before 1 July 2005 point 2 above applies. For international applications filed on or after 1 July 2005 in respect of which the EPO acted as ISA, the higher examination fee is payable because no supplementary European search report is drawn up.

La **taxe de recherche** due pour la recherche européenne ou la recherche européenne complémentaire s'élève à 690 EUR (cependant, en vertu de décisions prises par le Conseil d'administration au titre de l'article 157(3) CBE, la taxe due pour la recherche européenne complémentaire n'est pas perçue ou est réduite dans certains cas ; cf. paragraphe 3 ci-dessous).

Le montant de la **taxe d'examen** est de 1 430 EUR.

3. Cas où il n'est pas effectué de recherche européenne complémentaire ; réduction de la taxe due pour une recherche européenne complémentaire

Conformément à l'article 157(2) CBE, un rapport complémentaire de recherche européenne est établi pour les demandes internationales entrant dans la phase européenne et la taxe de recherche doit être acquittée lors de l'entrée dans la phase européenne. En vertu de l'article 157(3) CBE, le Conseil d'administration peut toutefois décider qu'il est renoncé à l'exécution de la recherche européenne complémentaire ou que le montant de la taxe est réduit. Il découle des décisions actuellement en vigueur prises par le Conseil d'administration en vertu de l'article 157(3) CBE ce qui suit :

a) Il **n'est pas établi de rapport complémentaire de recherche européenne** pour une demande internationale si l'**OEB** a été l'administration chargée de la recherche internationale.⁵

Par conséquent, aucune taxe de recherche n'est perçue au titre de l'article 157(2) b) CBE.

Le montant de la taxe d'examen est de 1 430 EUR⁶.

⁵ Décision du Conseil d'administration du 21 décembre 1978 (JO OEB 1979, 4, Corr. 50), ensemble la décision du Conseil d'administration du 10 juin 2005 (JO OEB 2005, 422), cette dernière décision dans la version de la décision du Conseil d'administration du 27 octobre 2005 (JO OEB 2005, 546).

⁶ S'agissant des demandes internationales déposées avant le 1^{er} juillet 2005, les dispositions mentionnées au paragraphe 2 sont applicables. Pour les demandes internationales déposées à partir du 1^{er} juillet 2005 et pour lesquelles l'OEB a agi en tant qu'administration chargée de la recherche internationale, le montant supérieur de la taxe d'examen s'applique, étant donné qu'il n'est pas établi de rapport complémentaire de recherche européenne.

b) **Kein ergänzender europäischer Recherchenbericht** wird zu einer internationalen Anmeldung erstellt,
– die **vor dem 1. Juli 2005** eingereicht wurde
– **und** für die das Österreichische Patentamt, das Schwedische Patent- und Registrieramt oder das Spanische Patent- und Markenamt Internationale Recherchenbehörde war.

Daher fällt keine Recherchegebühr nach Artikel 157 (2) b) EPÜ an.⁷

Die Prüfungsgebühr beträgt 1 430 EUR.⁸

c) Ein **ergänzender europäischer Recherchenbericht** einschließlich einer Stellungnahme nach Regel 44a EPÜ wird zu einer internationalen Anmeldung erstellt,
– die **vom 1. Juli 2005 bis einschließlich 30. Juni 2008** eingereicht wird
– **und** für die das Nationale Patent- und Registrieramt Finnlands, das Österreichische Patentamt, das Schwedische Patent- und Registrieramt oder das Spanische Patent- und Markenamt Internationale Recherchenbehörde war.

Die Gebühr für die ergänzende Recherche ist um 810 EUR **herabgesetzt**⁹ und beträgt daher 150 EUR.

Die Prüfungsgebühr beträgt 1 280 EUR.

d) Ein ergänzender europäischer Recherchenbericht ohne Stellungnahme nach Regel 44a EPÜ wird zu einer internationalen Anmeldung erstellt, die in der Zeit vom **1. April 2005 bis einschließlich 30. Juni 2005** eingereicht wurde und für die das **Nationale Patent- und**

(b) **No supplementary European search report** is drawn up in respect of an international application
– which was filed **before 1 July 2005**
– **and** for which the Austrian Patent Office, the Spanish Patent and Trademark Office or the Swedish Patent and Registration Office was the International Searching Authority.

Hence no search fee pursuant to Article 157(2)(b) EPC is payable.⁷

The examination fee is EUR 1 430.⁸

(c) A **supplementary European search report** including an opinion pursuant to Rule 44a EPC is drawn up in respect of an international application
– which is filed **from 1 July 2005 up to and including 30 June 2008**
– **and** for which the Austrian Patent Office, the National Board of Patents and Registration of Finland, the Spanish Patent and Trademark Office or the Swedish Patent and Registration Office was the International Searching Authority.

The fee for the supplementary search is **reduced** by EUR 810⁹ and thus amounts to EUR 150.

The examination fee is EUR 1 280.

(d) A supplementary European search report without an opinion pursuant to Rule 44a EPC is drawn up in respect of an international application which was filed from **1 April 2005 up to and including 30 June 2005** and for which the **National Board of Patents and**

b) Il **n'est pas établi de rapport complémentaire de recherche européenne** pour une demande internationale
– qui a été déposée **avant le 1^{er} juillet 2005**
– **et** pour laquelle l'Office autrichien des brevets, l'Office espagnol des brevets et des marques ou l'Office suédois des brevets et de l'enregistrement a été l'administration chargée de la recherche internationale.

Par conséquent, aucune taxe de recherche n'est perçue au titre de l'article 157(2) b) CBE⁷.

Le montant de la taxe d'examen est de 1 430 EUR⁸.

c) Un **rapport complémentaire de recherche européenne**, comportant un avis au sens de la règle 44bis CBE, est établi pour une demande internationale
– qui est déposée **entre le 1^{er} juillet 2005 et le 30 juin 2008 inclus**
– **et** pour laquelle l'Office autrichien des brevets, l'Office espagnol des brevets et des marques, l'Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande, ou l'Office suédois des brevets et de l'enregistrement, a été l'administration chargée de la recherche internationale.

La taxe due pour la recherche complémentaire est **réduite** de 810 EUR⁹ et s'élève donc à 150 EUR.

Le montant de la taxe d'examen est de 1 280 EUR.

d) Un rapport complémentaire de recherche européenne ne comportant pas d'avis au sens de la règle 44bis CBE est établi pour une demande internationale qui a été déposée entre le **1^{er} avril 2005 et le 30 juin 2005 inclus**, et pour laquelle l'**Office national des brevets et**

⁷ Beschlüsse des Verwaltungsrats vom 21. Dezember 1978 (ABl. EPA 1979, 4, Korr. 50), 17. Mai 1979 (ABl. EPA 1979, 248) und 9. Juni 1995 (ABl. EPA 1995, 511).

⁸ Es gilt das unter Nummer 2 Gesagte.

⁹ Beschluss des Verwaltungsrats vom 10. Juni 2005 (ABl. EPA 2005, 422) in der Fassung des Beschlusses des Verwaltungsrats vom 27. Oktober 2005 (ABl. EPA 2005, 546).

⁷ Council decisions of 21 December 1978 (OJ EPO 1979, 4, Corr. 50), 17 May 1979 (OJ EPO 1979, 248) and 9 June 1995 (OJ EPO 1995, 511).

⁸ Point 2 above applies.

⁹ Council decision of 10 June 2005 (OJ EPO 2005, 422) in the wording of the Council decision of 27 October 2005 (OJ EPO 2005, 546).

⁷ Décisions du Conseil d'administration du 21 décembre 1978 (JO OEB 1979, 4, Corr. 50), du 17 mai 1979 (JO OEB 1979, 248) et du 9 juin 1995 (JO OEB 1995, 511).

⁸ Les dispositions mentionnées au paragraphe 2 sont applicables.

⁹ Décision du Conseil d'administration en date du 10 juin 2005 (JO OEB 2005, 422), dans la version de la décision du Conseil d'administration en date du 27 octobre 2005 (JO OEB 2005, 546).

Registrieramt Finnlands Internationale Recherchenbehörde war.

Eine Gebühr für die ergänzende europäische Recherche fällt nicht an.¹⁰

Die Prüfungsgebühr beträgt 1 430 EUR.¹¹

e) Wenn das **Patent- und Markenamt der Vereinigten Staaten (USPTO)**, das **Japanische Patentamt**, der **Föderale Dienst für geistiges Eigentum, Patente und Marken (Russische Föderation)**, das **Australische Patentamt**, das **Staatliche Amt für geistiges Eigentum der Volksrepublik China (SIPO)** oder das **Koreanische Amt für geistiges Eigentum** Internationale Recherchenbehörde war, ist die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche **herabgesetzt**.

– Wurde die internationale Anmeldung **vor dem 1. Juli 2005** eingereicht, ist die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche um 20 % herabgesetzt¹² und beträgt daher 80 % von 690 EUR, also 552 EUR.

Die Prüfungsgebühr beträgt 1 430 EUR.

– Wurde die internationale Anmeldung **ab dem 1. Juli 2005** eingereicht, ist die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche um 190 EUR herabgesetzt¹³ und beträgt daher 960 EUR minus 190 EUR, also 770 EUR.

Registration of Finland was the International Searching Authority.

No fee is payable for the supplementary European search.¹⁰

The examination fee is EUR 1 430.¹¹

(e) The fee for the supplementary European search is **reduced** if the **United States Patent and Trademark Office (USPTO)**, the **Japan Patent Office**, the **Federal Service for Intellectual Property, Patents and Trademarks (Russian Federation)**, the **Australian Patent Office**, the **State Intellectual Property Office of the People's Republic of China (SIPO)** or the **Korean Intellectual Property Office** was the International Searching Authority.

– If the international application was filed **before 1 July 2005**, the fee for the supplementary European search is reduced by 20%¹² and thus amounts to 80% of EUR 690, ie EUR 552.

The examination fee is EUR 1 430.

– If the international application was filed **on or after 1 July 2005**, the fee for the supplementary European search is reduced by EUR 190¹³ and thus amounts to EUR 960 minus EUR 190, ie EUR 770.

de l'enregistrement de la Finlande a été l'administration chargée de la recherche internationale.

Il n'est pas perçu de taxe pour la recherche européenne complémentaire¹⁰.

Le montant de la taxe d'examen est de 1 430 EUR¹¹.

e) La taxe due pour la recherche européenne complémentaire est **réduite** si l'**Office des brevets et des marques des Etats-Unis (USPTO)**, l'**Office des brevets du Japon**, le **Service fédéral de la propriété intellectuelle, des brevets et des marques (Fédération de Russie)**, l'**Office australien des brevets**, l'**Office d'Etat de la propriété intellectuelle de la République populaire de Chine (SIPO)** ou l'**Office coréen de la propriété intellectuelle** a été l'administration chargée de la recherche internationale.

– Si la demande internationale a été déposée **avant le 1^{er} juillet 2005**, la taxe due pour la recherche européenne complémentaire est réduite de 20 %¹² et s'élève par conséquent à 80 % de 690 EUR, soit 552 EUR.

Le montant de la taxe d'examen est de 1 430 EUR.

– Si la demande internationale a été déposée **à partir du 1^{er} juillet 2005**, la taxe due pour la recherche européenne complémentaire est réduite de 190 EUR¹³ et s'élève par conséquent à 960 EUR moins 190 EUR, soit 770 EUR.

¹⁰ Es gibt keinen Beschluss des Verwaltungsrats, auf die Erstellung eines ergänzenden europäischen Recherchenberichts zu verzichten, wenn das Nationale Patent- und Registrieramt Finnlands Internationale Recherchenbehörde war. Jedoch gilt die Herabsetzung der Gebühr für die ergänzende europäische Recherche um 810 EUR, die der Verwaltungsrat am 10. Juni 2005 beschlossen hat (ABI. EPA 2005, 422) auch für die unter 3 d) genannten internationalen Anmeldungen. Die Herabsetzung der Recherchegebühr in Höhe von 690 EUR für vor dem 1. Juli 2005 eingereichte Anmeldungen um einen Betrag, der höher ist als die Gebühr selbst, führt dazu, dass die Gebühr entfällt.

¹¹ Es gilt das unter Nummer 2 Gesagte.

¹² Beschlüsse des Verwaltungsrats vom 14. September 1979 (ABI. EPA 1979, 368), 11. Dezember 1980 (ABI. EPA 1981, 5), 9. Dezember 1993 (ABI. EPA 1994, 6) und 8. Juni 2000 (ABI. EPA 2000, 321).

¹³ Beschluss des Verwaltungsrats vom 27. Oktober 2005 (ABI. EPA 2005, 548).

¹⁰ There is no Council decision dispensing with a supplementary European search report in cases where the National Board of Patents and Registration of Finland was the International Searching Authority. However, the EUR 810 reduction in the fee for the supplementary European search under the Council decision of 10 June 2005 (OJ EPO 2005, 422) also applies to the international applications referred to in point 3(d). Reducing the EUR 690 search fee for applications filed before 1 July 2005 by an amount greater than the fee itself means that there is no charge.

¹¹ Point 2 above applies.

¹² Council decisions of 14 September 1979 (OJ EPO 1979, 368), 11 December 1980 (OJ EPO 1981, 5), 9 December 1993 (OJ EPO 1994, 6) and 8 June 2000 (OJ EPO 2000, 321).

¹³ Council decision of 27 October 2005 (OJ EPO 2005, 548).

¹⁰ Il n'existe pas de décision du Conseil d'administration selon laquelle il est renoncé à l'établissement d'un rapport complémentaire de recherche européenne si l'Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande a été l'administration chargée de la recherche internationale. Cependant, la réduction de 810 EUR de la taxe due pour la recherche européenne complémentaire, décidée par le Conseil d'administration le 10 juin 2005 (JO OEB 2005, 422), s'applique également aux demandes internationales visées au paragraphe 3 d). La taxe de recherche afférente aux demandes déposées avant le 1^{er} juillet 2005 et s'élevant à 690 EUR est annulée si elle est elle-même inférieure au montant dont elle est réduite.

¹¹ Les dispositions mentionnées au paragraphe 2 sont applicables.

¹² Décisions du Conseil d'administration du 14 septembre 1979 (JO OEB 1979, 368), du 11 décembre 1980 (JO OEB 1981, 5), du 9 décembre 1993 (JO OEB 1994, 6) et du 8 juin 2000 (JO OEB 2000, 321).

¹³ Décision du Conseil d'administration en date du 27 octobre 2005 (JO OEB 2005, 548).

Die Prüfungsgebühr beträgt 1 280 EUR.

f) Derzeit gibt es keinen Beschluss des Verwaltungsrats zur Herabsetzung der Gebühr für die ergänzende europäische Recherche, wenn das **Kanadische Amt für geistiges Eigentum** Internationale Recherchenbehörde war.

– Wurde die internationale Anmeldung **vor dem 1. Juli 2005** eingereicht, beträgt die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche 690 EUR.

Die Prüfungsgebühr beträgt 1 430 EUR.

– Wurde die internationale Anmeldung **ab dem 1. Juli 2005** eingereicht, beträgt die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche 960 EUR.

Die Prüfungsgebühr beträgt 1 280 EUR.

4. Ermäßigung der Prüfungsgebühr nach Regel 107 (2) EPÜ

Nach Regel 107 (2) EPÜ, Artikel 12 (2) Satz 1 GebO wird die Prüfungsgebühr um 50 % ermäßigt, wenn das EPA einen internationalen vorläufigen Prüfungsbericht (IPER) nach Regel 70 PCT erstellt hat.¹⁴ Wurde der IPER nach Artikel 34 (3) c) PCT für bestimmte Teile der internationalen Anmeldung erstellt, so wird die Ermäßigung nur gewährt, wenn die Prüfung für den im IPER behandelten Gegenstand durchgeführt werden soll.

Die nach Regel 107 (1) f) EPÜ zu entrichtende Prüfungsgebühr beträgt

- für internationale Anmeldungen, die **vor dem 1. Juli 2005** eingereicht wurden, 50 % von 1 430 EUR, also 715 EUR,
- für internationale Anmeldungen, die **ab dem 1. Juli 2005** eingereicht werden, 50 % von 1 280 EUR, also

The examination fee is EUR 1 280.

(f) At present there is no Council decision reducing the fee for the supplementary European search if the **Canadian Intellectual Property Office** was the International Searching Authority.

– If the international application was filed **before 1 July 2005**, the fee for the supplementary European search is EUR 690.

The examination fee is EUR 1 430.

– If the international application was filed **on or after 1 July 2005**, the fee for the supplementary European search is EUR 960.

The examination fee is EUR 1 280.

4. Reduction of the examination fee under Rule 107(2) EPC

Under Rule 107(2) EPC and Article 12(2), first sentence, RFees the examination fee is reduced by 50% if the EPO has drawn up an international preliminary examination report (IPER) pursuant to Rule 70 PCT.¹⁴ If the IPER was established on certain parts of the international application in accordance with Article 34(3)(c) PCT, the reduction will be allowed only if the examination is to be performed on the subject-matter covered by the IPER.

The examination fee payable under Rule 107(1)(f) EPC is as follows:

- for international applications filed **before 1 July 2005**, 50% of EUR 1 430, ie EUR 715
- for international applications filed **on or after 1 July 2005**, 50% of EUR 1 280, ie EUR 640 (see point 3(c))

Le montant de la taxe d'examen est de 1 280 EUR.

f) A ce jour, le Conseil d'administration n'a pas pris de décision réduisant la taxe due pour la recherche européenne complémentaire lorsque l'**Office de la propriété intellectuelle du Canada** a été l'administration chargée de la recherche internationale.

– Si la demande internationale a été déposée **avant le 1^{er} juillet 2005**, la taxe due pour la recherche européenne complémentaire s'élève à 690 EUR.

Le montant de la taxe d'examen est de 1 430 EUR.

– Si la demande internationale est déposée **à partir du 1^{er} juillet 2005**, la taxe due pour la recherche européenne complémentaire s'élève à 960 EUR.

Le montant de la taxe d'examen est de 1 280 EUR.

4. Réduction de la taxe d'examen conformément à la règle 107(2) CBE

Conformément à la règle 107(2) CBE et à l'article 12(2), première phrase du règlement relatif aux taxes, la taxe d'examen est réduite de 50 % si l'OEB a établi un rapport d'examen préliminaire international (IPER) conformément à la règle 70 PCT¹⁴. Si l'IPER a été établi sur certaines parties de la demande internationale, conformément à l'article 34(3)(c) PCT, la réduction n'est accordée que si l'examen doit porter sur l'objet couvert par l'IPER.

La taxe d'examen due conformément à la règle 107(1) f) CBE s'élève,

- pour les demandes internationales déposées **avant le 1^{er} juillet 2005**, à 50 % de 1 430 EUR, soit 715 EUR,
- pour les demandes internationales déposées **à partir du 1^{er} juillet 2005**, à 50 % de 1 280 EUR, soit 640 EUR (cf.

¹⁴ Für internationale Anmeldungen, die vor dem 1. Januar 2004 eingereicht wurden und dem in der Mitteilung des Präsidenten des EPA vom 2. November 2001 (ABl. 2001, 539 ff.) beschriebenen **rationalisierten Verfahren der internationalen vorläufigen Prüfung** unterliegen, gibt es diese Ermäßigung der Prüfungsgebühr nur, wenn ein eingehender vorläufiger Prüfungsbericht erstellt wird (siehe Artikel 12 (2) Satz 2 GebO). Für internationale Anmeldungen, die ab dem 1. Januar 2004 eingereicht werden, hat das EPA das rationalisierte Verfahren für die internationale vorläufige Prüfung eingestellt (siehe ABl. EPA 2004, 305).

¹⁴ For international applications filed before 1 January 2004 and subject to the **rationalised international preliminary examination procedure** described in the Notice from the President of the EPO of 2 November 2001 (OJ EPO 2001, 539 ff), this reduction in the examination fee is granted only if a detailed preliminary examination report is drawn up (see Article 12(2), second sentence, RFees). The EPO has discontinued the rationalised international preliminary examination procedure for international applications filed on or after 1 January 2004 (see OJ EPO 2004, 305).

¹⁴ Pour les demandes internationales qui ont été déposées avant le 1^{er} janvier 2004 et qui font l'objet de la **procédure rationalisée d'examen préliminaire international** décrite dans le communiqué du Président de l'OEB du 2 novembre 2001 (JO 2001, 539 s.), la taxe d'examen est réduite seulement s'il est établi un rapport d'examen préliminaire détaillé (cf. article 12(2), deuxième phrase du règlement relatif aux taxes). Pour les demandes internationales déposées à partir du 1^{er} janvier 2004, l'OEB n'applique plus la procédure rationalisée d'examen préliminaire international (cf. JO OEB 2004, 305).

640 EUR (siehe oben, Nr. 3. c)), oder 50 % von 1 430 EUR, also 715 EUR (siehe oben Nr. 3 a)).

5. Uneinheitlichkeit

In den Fällen der Regeln 46 und 112 EPÜ beträgt die Recherchegebühr für jede weitere Erfindung

- 690 EUR, wenn die Anmeldung **vor dem 1. Juli 2005** eingereicht wurde,
- 960 EUR, wenn die Anmeldung **ab dem 1. Juli 2005** eingereicht wurde.

above), or 50% of EUR 1 430, ie EUR 715 (see point 3(a) above).

5. Lack of unity

In the cases referred to in Rules 46 and 112 EPC, the amount of the search fee for each further invention is

- EUR 690 if the application was filed **before 1 July 2005**
- EUR 960 if the application was filed **on or after 1 July 2005**.

paragraphe 3 c) ci-dessus), ou à 50 % de 1 430 EUR, soit 715 EUR (cf. paragraphe 3 a) ci-dessus).

5. Absence d'unité d'invention

Dans les cas visés aux règles 46 et 112 CBE, la taxe de recherche s'élève, pour chaque invention supplémentaire,

- à 690 EUR si la demande a été déposée **avant le 1^{er} juillet 2005**,
- à 960 EUR si la demande a été déposée **à partir du 1^{er} juillet 2005**.